

NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATION

VIENYBE LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos nedėlinis laikraštis.

Nr. 11.

Plymouth, Pa., d. 16 Kovo (March) 1898 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XIII.

Rasiant apie permainą adresu butinai reikia atsiųsti ir senąjį adresą. Dėl norinčių pamatyti mūsų laikraštį siunčiame vieną numerį dykai. Prenumerata turi būti iš viršaus apmokėta.

THE WEEKLY

Vienybė Lietuvnikų

APPEARING EVERY WEDNESDAY

The only Lithuanian "NEWSPAPER" in PLYMOUTH, PA. Represents the interest of more than 300,000 Lithuanians in the United States. Subscription only Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING.

ONE LINE ONCE	\$0.25
ONE INCH ONCE	\$1.00
ONE INCH, ONE YEAR	\$10.00

all communications must be addressed

J.J. Pauksztis & CO. Plymouth, Pa.,

The Printing Office of "Vienybė Lietuvnikų" executes the cheapest, promptest and most correct printing in lithuanian language:
JOS PRINTING IN ALL MODERN LANGUAGES

"Vienybė Lietuvnikų"

Išveina kožną Sėredą, Plymouth, Pa.

KASZTUOJA.

ANT METU AMERIKOJE....	\$2,00.
Į UZMARĘ.....	\$3,00.

APGARSINIMAI.

Colis apgarsinimo ant metų	\$10,00.
Viena eilutė smulkiom raidėm	25c.
Už colį vieną sykį garsinant	100c.
Pajieszkėjimai: už vieną sykį	50c.
Du sykius garsinant	75c.
Tris sykius [už vieną dolerį]	100c.

Pinigai kitai nesistuncia, kaip tik per "Money Order, Postal Note" arba registravose gromatose, ant szito antraszo:

J.J. Parksztys & CO.

224 & 226 East Main Str.,
Plymouth, Luzerne Co. Pa.

LIETUVISZKA APTIEKA

AR nori geros TRAJANKOS? jeigu taip, pirk Lewis'o Lietuviszką TRAJANKA. Minėta Trajanka susideda iš czystų žolių bei szaknų ir blekiniūs baksukūs sutaisyta. Baksukas kasztūja 50 ct.

Nekurie lietuviszki sztorinkai laiko mūsų Trajanką ir pas jūs galite gaut už tą pacią prekę arba nū mus tiesiok.

AR myli gerą ARBATA? Mes pardūdam puikiausią Arbatą Amerikoj' „Baronet Brand Tea" kasztūja svaras \$2,00. Siunčiam o le-rius į visur.

Mūsų aptiekoje galima gaut visokių gydūlių patentavotų bei visokių naminių gydūlių. Jeigu kas reikalauja tegul raszo pas mus:

P. W. Bierstein & Co.

107 S. Main Str.

SHENANDOAH, PA.

KURIU NUPJAUTOS KOJOS

Asz pritaisau jas be skyriaus iki kuriai vietai nupjautos.

Dar tik ką sugrįžau iš Europos kur turėjau didziausį pasisekimą ir pagyrimą, nekurie iš ma no pacientų greičiau gali eiti, arba ant dviračio [Bicycle] važiuoti negu sveiki.

Asz jums užczėdysiu nū 40 iki 50 procento pagal prekės New York'o.
Reikalaukite nū manęs katalogo turincio 42 puslapius su ilustracijom, o bus dovanai pristatas. Adrisas szis: W. D. Lewis
Box 673, Plymouth, Pa.
Ofisas: 153 Willow street.

BRIDGEPORT HOTEL,

JURGIO KRANTAUCKO. Užlaikau visokius gėrimus: Alų, Arielką, Porterį, Elių, gerus Cigarus ir t. t. Turiu taipgi salę dėl susirinkimų draugystem ir dėl baltų. Kožnam dūdu gerą rodą reikalau. Tikrai nepamirszkite mano antraszo,
Jurgis Krantauckas, 221 Kent Ave.
BROOKLYN, N. Y.

Atlankykit Simon Long's Son's

Ar nori, kad butum dailei pasirėdęs nedėlioje. Jeigu taip? tai ap-sisteliūk su vienu guziku žiponą (kotą) norėdamas užczėdyti \$12,00 pirk mus gatavą, nes kur kitur kasztūja \$25,00 tai pas mus gausi už \$13,00, o norėdamas savaip susikalbėt klausk kur yra PRANAS GRIKIETIS lietuvis ir pardavėjas dėl

Simon Long's Son's, 10 & 12 S. Main Str.,
WILKES-BARRE, PA.

Mes pardūdam siutus už \$5,00 ir taip toliaus.

Lietuviu užėiga.

Geriau užėiga dėl lietuvių iš viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siunčiu pinigų į visas dalis svieto. Pardūdu Laivakortes ant visų linijų. Apart to dūdu kiekvienam prieteliską rodą.

Todėl nepamirszkite jog mano HOTELIS po No 1837 Main Ave. Providence, SCRANTON, PA.

Petras Lipavyczia.

PUIKIAUSIAS HOTELIS,

nes niekur negausi taip gardaus Aluczio, Dekti nės, ar Cigarų iš tikrai turkiszko tabako, kaip czion, t. y. pas

JUZA VALINCZIŲ

ant Church str.

EDWARDSVILLE, PA.

HOTELIS arba geriausia užėiga dėl darbinjų ar szejp žmonių.

Kurie nori szj bei tą dasiznotie ir szalto aluczio Taurę iszgerie ar cigarėlį parukyti, atelkite

pas Jūza Daukszi

12 N. Hancock ul WILKES-BARRE

Lietuviai iš Minersville's

Juk žinot kur V. MARAZO karczema. Todėl kreipkitės pas manę, o pasilinksmyt, nes su kiekvienu noriu gražei ir linksmai laiką praleisti. Taipgi Arielką, Alutį ir Cigarus pataikau kožnam pagal norą.

Vieta mano vislems gana gerai žinom.

V. Marazas.
MINERSVILLE, PA.

Vyrai naudokitės iš progos! Tamoszius A. Uliackas & Co. užsidėjan pabri-
ką Temperance gėrymų, kaip tai: Weis Beer, Soda
Ginger Ale ir t. t. Orderius atliekame kogrečziau
sia. kreipkitės po szitūm adresu:

T. A. ULIACKAS & CO

436 Cherry str. Shenandoah, Pa.

Broliai Lietuviai! Einat pas visus, uželkit ir pas manę, o tikrai ant ilgiau uželiksit, nes užlaikau geriausius gėrymus, cigarus pirmos klesos, o ir rodoje pirmutinis. Užuk eidamas, pro szalį po N 31 W. Coal st. Shenandoah Pa.
VINC. LEVONAVICZIA.

Vyrai lietuviai!

Kaip iš pat pradžios taip ir ant toliaus isikykites prie manęs, ba dar czia nieks jokio biznio nedarė, o asz jau laikau, ir kodėl asz nedarysiu biznį nes gėrymus ir Cigarus užlaikau pirmos klesos ir rodoje pirmutinis.

VINCAS MESZKINIS

Minersville, Pa.

VYRAI LIETUVIAI! vietoj noit pas žydą kreipkitės pas Lietuvį! Norintis užsisteliūt siutą, gali gaut ko puikausia, nes užlaikau krianczių szapą pirmos klesos.

Taipgi atėjęs į mano karczema bus užgaodį tas, nes gėrymus ir Cigarus laikau ko geriausius.

M. GRABAUCKAS

Minersville Pa. (palei People's dypą.

Daktarka.

Johanna Želviene.

Vienintėlė lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulyezių. PLYMOUTH, PA.

Ofisas { nū 7 iki 9 ryto,
atidarytas { nū 12 iki 1 po piet,
 { nū 6 iki 8 vakaro.

Vyrai visi pas Narkevyczia.

Viečiniai ir keleiviai neuzmirszkite to žmogaus, nes yra didelė SUZEISTAS ir negalėdamas dirbti užsidėjo SALIUNĄ prieszais L. V. Dypą.
Gausite pas jį szalto Aluczio, gerų Arielkų, Vyno, Cigarų ir t. t.

Chas Narkevyczia

138 E. Centre st.

SHENANDOAH, PA.

GERIAUSIA UZEIGA



ir skaniaus gėrymai, kai d: Alus. Po eris Elius i visoki likeris pas

Sima Paukszti

131 E. Main ulyczius
PLYMOUTH, PA.

LIETUVISZKAS Saliunas

Jūzo Miliaucko,

Szaltas alus, skanus gėrymai, gardus, cigarai. Smagi vieta dėl užėigos. Praszau brolius atsilankyti pas mane.

Jūzas Miliauckas,
MAHANAY CITY.

VYRAI BIZNIERIAI visi pas CHMIELIAUCKA

Užsidėjas WHOLESALE krautuve: Arielka, Vyno, Cigarų, ir Alus, pardūdu Baczkomis ir Bonkutomis, ir užtikrinu kaip Shenandoriecius taip ir aplinkivius, jogei asz pardadu kur-kas pigiau negu kiti ir nelyginai geresnį gėrymą.

Neužmirszkit broliai jei kam bus reikalas. Krautuve mano atirasit po 231 E. Centre str.

Shenandoah, Pa.

Del sergancziu.

Naufas gylym is ligoniu.

Dr. J. Poraitis per daugeli metų praktikavojo visokios szpitolėse (ligonbucziuse) Europo ir Ameriko. Paskutinį laiką paszventė ant mikroskopiskų tyrimų žmogaus szlapumo ir taip toli datyrė savo tyrimėjimuse; jog gali veik kiekvieną ligą iszgylyti.

Padażykie szvotėlij popieros i savo szlapumą iszžiovykie tą popierėlę, apraszkykie savo antzij, kas tav kenke (sopa) ir atsiuskie su 2 centine marke ant žemias padėto adreso; Gausi atsakymą, kokia liga sergi ir ar gali taptie iszgydytas. Roda už dyką. Adresas:

Dr. J. Poraitis

8361 Superior Ave. S. Chicago Ill.

Tikraj geriausias barzdaskutis ir plaukų kirpikas.

Edvard Kreischer

Tos stovais (bill run) szale L. Varnagrio.

G. G. G. SÄLVE (MOSTIS)

Vienintelė mainierių mostis 10 c. tiktai. Geriause gydykla nog ėkirtimo, Nugreadimo, Nudėgimo, Nuszaldimo, Ikandimo, Bėezių įgylimo, Kornų, Karpų ir t. t. Taipgi gali but vartojama nu dieglio nugaroje kaipo pleisteris. Vartok be abejonės, nes nieko nekenke.

Paszildyk mostį, užteok ant linio udekle ir prilipk ant skudamos vietos. Sutaisyta tik per:

A. L. Gurney,
CARBONDALE, PA.

P. O. Bx 14

Visokias knygas,

lietuviszkas, taip ivasiszkas kaipo ir moksliszkas, taipgi ir laikraszczius; kaipo tai: „Varpa“, „Ukinitika“ ir „Tėvynės Sargai“, visus tris karšu imant ant 1897 m. gausiant už \$3 dol. Katalogą knygų ir laikraszczius ant paziuros prisiuncziu dovnavai. Užprasant knygas arba laikraszczius, reikia sykiu ir pinigus prisiusti. *Jurgis Lapinas*

Tilžeje — Tilsit
Ostpr. Germany.

Mes norime pardūt rakandus (furniture)

Mes turime visokių dėl stubos reikalingų daiktų.

Pardūdame su mažu uždarbiu, patikėdami daugiau pirkikų.

Atėik ir pažirėk pas mus.

John Moore,

111 Main ulyczius,
Plymouth, Pa.

Zemiau Bill Run Škerskelio.
5-11. 974

Ant. Moekaiezio

„Kosciuszko Hotel“

Užprasau brolius lietuvius neužmirszti užėiti pas mane. Rasite pas mane meilingą priėmimą. Vynai, likeriai, alus, cigarai ir užkandžiai visada pas mane kuo no geriausi.

115. Canal Str., WILKES-BARRE.
Prėjaz L. V. geležinkelivarj.



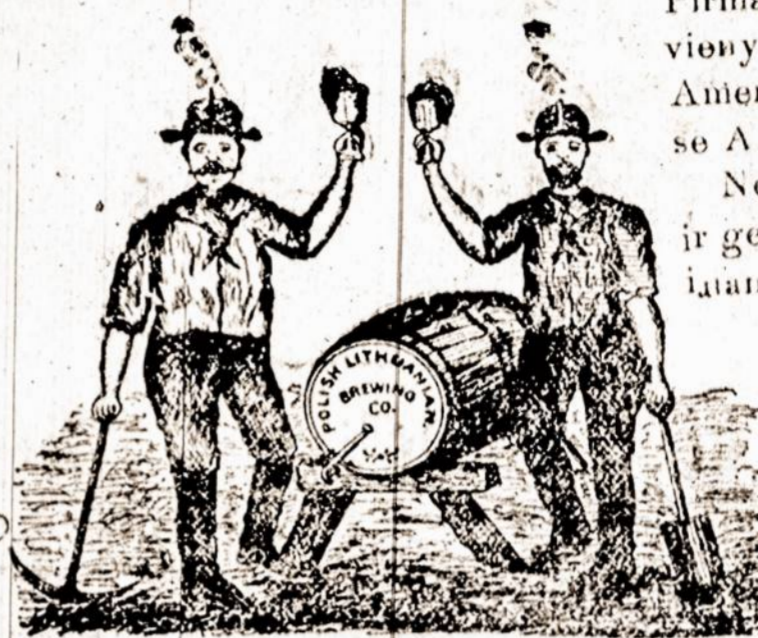
HURA pas P. Ch. Saba

Geriausia užeiga dėl visų, o ir Degtinė, Vynas, Alus ir Cigarai yra pirmos klasos. Todėlgi norėdamas perleist smagei laiką nusidūk pas:

P. Ch. Saba

301 W. Centre tr. Shenandoah, Pa.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviszkas **BRAVORAS** Suvienytose Valstijose - Szaaurinės Amerikos, kuriame iszdirba geriause **ALŲ PORTERŲ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas isz grynų javų ir geriausių apfinitų, norint ir geiant truputį užsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų ne proszky.

Todėlgi perkantiejie ir pardavėjai (karcziannikai) visados reikalaukite Lietuviszko

alaus: — viena j g yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelpsite savo Vientauzczius lietuvius:

POLISH--LITHUANIAN BREWING CO.

DANVILLE, PENN., A.

Juozo Bandoko Saliunas,

Niekur negausi taip gardaus alucezio „Lauer Beer“, skanaus porterio, visokių arielkų, vyno ir sziaip visokio skanaus gėrymo, skaniai kvopenzių Cigarų.

FREE LUNCH kas vakaras.
No 118 & 120 N. Dower str.
SHENANDOAH, PA.

LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS Jurgis Bijunas.

Praktiszkas rubų siuvėjas: siuva visokius rubus kūgeriausiai ir už pigiause prekę ir didziausem iszsirinkime pagal norą visokių ceikių, kad jau niekur tokios pigios nerasi. Taipgi senus rubus perdirba ant naujų. Viengėziat! praszau atsilankyti, o persitikrinsite apie teisingumą ir gerumą tavorų.

Jurgis Bijunas

Basement, Exchange Hotel, Public Square,
WILKES-BARRE, PA.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo Apdovanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką iszdirbimą.

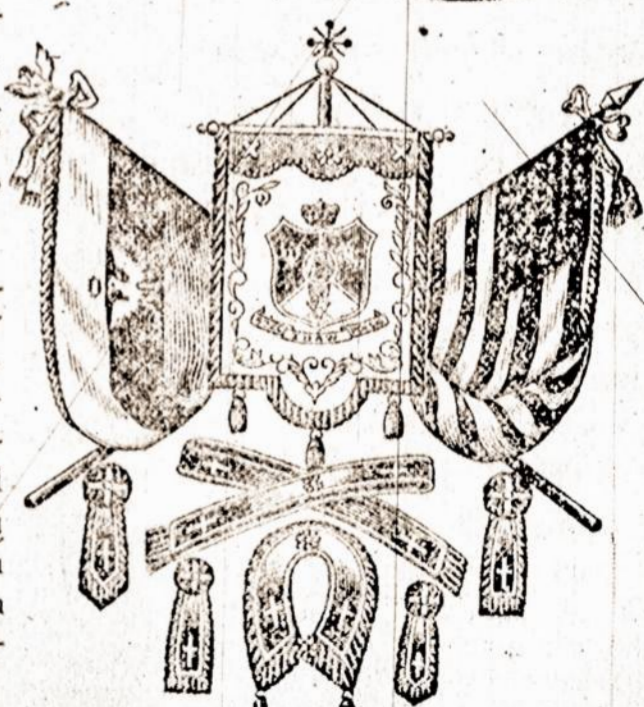


KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszi guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszcziaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įėjau geriauseg praktika ir dėl to galii viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

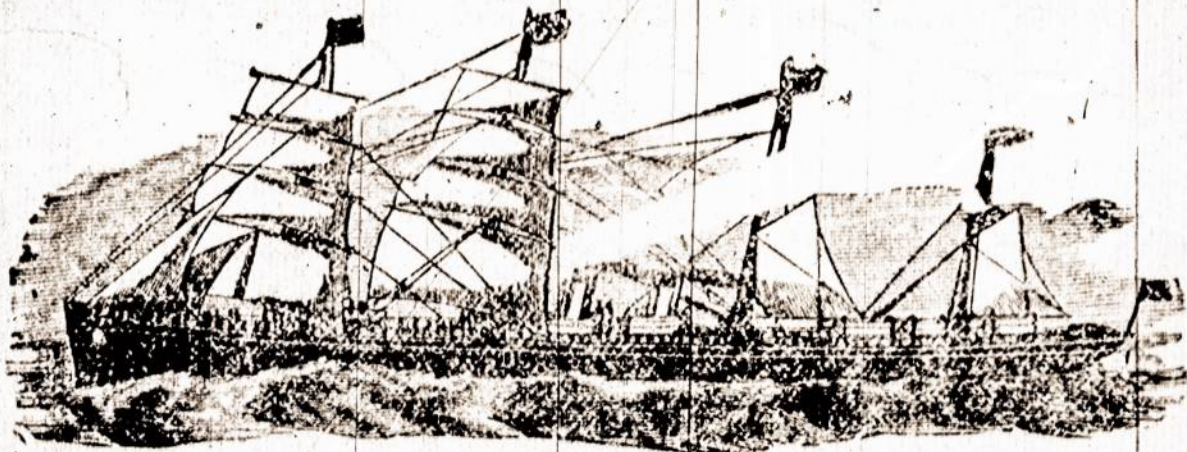
Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



Lietuvninku

Max Kobre
 Successor to
KOBRE & HERSCHMANN
 Litewski i Polski **BANK**
 40 Canal Str., -142 Division Str., New York.



Prieteliai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visu greicziausiu laivu uz pigiausia preke. Esu uztyrintu agentu ant liniu North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziam pinigus, kuriu jusu prieteliai gauna 15 dienu. Musu kantoroje galite susiznokoti lietuvizkai ir lenkiskai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 25 metus su kazu apsidjome teisingai. Teipogi pardudame tikietus ant visu gelezi keliu Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI

31 Admicitatstrasse Hamburg. 46 Heerdenthorsteinweg Bremen.
 20 Maaskade Rotterdam.

NAUDOKITES LIETUVI

Tarpo kitu biznieri ir asz isbuvalziamu kar cziana, ir asz galiu pasigirti jogei atdjes pas man gaus kauzja alaus dilesni na kaip kitur, telp pagolboj visada esniu gatavas.

A. KALCZINSKAS,
 Fourth U. Minersville Pa.

Vyrai Lietaviai, nesigalibit, jeiu pas mane at ellankysit, nes asz su koznu moku pasikalbet, dalel apsieinu ir gi gerynu zeru uzlaikan. Adressas mano viesznainio po No 21 E. Lloyd str.

Shenandoah, Pa.

SELVESTRAS PECZENGIS

BRAVORAS.

(CITY BREWERY CO.)

Kuriame isdirba skaniau sia, geriausia ir sveikiausia, ALU ELIU ir PORTERI.

Po No 600 iki 612 Pearl str.

ELIZABETH N. J. PETER BREIDT.

Loeninjkas.

LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS

Jurgis Stepanaviczė

Geriausias rubu siuvėjas; siuva visokius rubus kageriausiai ir uz pigiause preke ir didziauseme iszsirinkime pagal noru visokių caikių, kad jau niekur tokios pigios nerasi.

Teipgi sonus rubus perdirba ant nauju. Jo antraszas:

J. Stepanaviczė

No 61 Eno str. PLYMOUTH, PA.

PIRMUTINE UZEIGA

dėl lietuvininku pas **SILVESTRĄ PAUKSZTĮ** Edwardsville, Pa.



Jeigu sziczia atkeliausi,

Tai pas Pauksztį viską gausi.

Arielku visokių, alaus gardaus, vynu cigaru ir t. t.

Ateik broli pamatyti, Ir to visko pabandyti.

Mes dirbame cukerkas ir kiapame visokius karvojus (Cakes) dėl Vese-lijų, Bankietų, Piknių ir t. t.

Pardudam pigiau kaip kiti..

Jones Bros,

135 Main st. Plymouth, Pa.

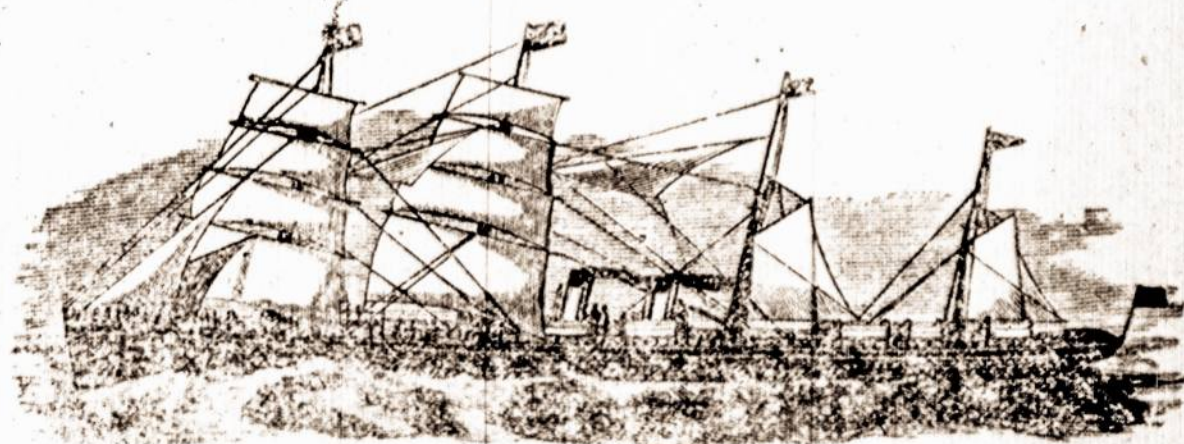
20-1.6 mėn. 96.

J. PAUKSZTIS

Pardūda Laivakortes



*Ant visu kialiū marionis ko no pigiausiai!
 *Siunczia pinigus į visas dalis svieto, o tai gi iszmaino visu žiamių pinigus ant amerikiskuju.



Norintis kad jo pinigai siuncziami į tėvynę neprapultų ir kų greicziausiai nuėitų tegul krepiasi prie manes.

MANO ANTRASZAS:

J. J. Pauksztis & Co.

224 & 226 East 3rd St.

Plymouth, Luzerne Co. Pa.

M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardudam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linių. Turim susineszimus kiekvienoj dalyje svieto ir siuncziam pinigus greitai ir pigi.

Susiznekam visokiose kalbose. Pinigus primam bankon ir iszmainom. Visame dūdam prieteliszka rodą.

Musu Offisas 609 South Third str., PHILADELPHIA, PA.

AGENTAS

seenkuravoilmo NAMU ir visokių DAIGTU nū uznies

GEO. GWILLIAM, agentas.

MAIN Str. Plymouth Pa

Pirmutinė užėiga dėl Lietuvių pas **Stasi Bagdoną.**

Arielku visokių, alaus labai gardaus, gero vynu, cigaru ir t. t.

Ne praik pro savą brolau! atsilankyk nors sykutį!

E. Main ulyczios po No 204

Plymouth, Pa.

Teisingiausias teisdaris (skvajeris)

J. D. Williams

10 Main str., Plymouth, Pa.

Antros durys nū S. Szakaliuno

Kas nori atsigert gardaus Alaus ir kitokių saldzių, karezių ir kitokių skanu gerynu, tegu užėina pas tikrą lietuvį **Al. Maslauską.**

Jis taipgi laiko didelę krautuvę visokių reikalingų dėl žmogaus dalykų ir mesinyczią su szviezia mėsa ir riebiomis deszromis, tadgi nepamirszkiteatsilankyti: po Nr. 415, 417 ir 419 W. Main str., Plymouth, Pa.

Vienybe

AR MOKI LENKISZKAI?

Jeigu moki ir nori pasiskaityt, tai parsiisusk sav knygų istorinių, apysakų, moksliszkų, dainų knygų, giesmių knygų, gyvenimas szventųjų, madų knygas, visokių natų knygų, knygų szposinių, pamokinanczių ir t. t., rašykite tegal prisiunczia jums Katalioga Knygų. Pirmo lenkiszko knygų no Amerikoje ant szio adreso;

W. Dyniewicz, 532 Noble str., Chicago, Ill.

Isziuncziame in wisus miestus ir miestelus wisos Amerikos wisokius daiktus, kaip tai: Maszinas del sziuwimo, Maszinas del drukawojimo gromatu, Siutus, Overketus, Wargonus, Armonikas, Grajjamas Deziutes, Klarntas, Fleitas, Basetles, Skripkas, Gitaras, Triubas, Ziuronus, Britwas, Peilius, Widelcius, Szauksztus, Strielbas, Rewolwerius, Laikrodzius, Laikrodelius, Lencingelius, Kompasus, Ziedus, Auskarus, Abrozus ir wisokius kitus daiktus. Taipogi padidiname fotografijas, dirbdiname luksztus del laikrodeliu ir t. t. Prisiuncziame katalioga koznam dykai.

Adresawokit teip:

Kelpsch, Noreiko & Co.,
56 Fifth Ave., CHICAGO, ILL.

Lietuwiszkas ir Lenkiszkas **Kromas** visokių swiezių taworu. Taipogi pardūda szipkortes į visas dalis swieto, ant greicziausių ir drucziausių laiwų. Iszmaino visokius piningus, o ir nusiunczia į užmarę, tiesiog į namus greitai ir pigiai.

Tam. A. Butkevyczius, NANTICOKE, Pa.

TAM. PAUKSZTIS

Laiko didele Krantuve

visokių walgomų daiktų, kumoių, miltų, cukriaus, arbatos, kavos ir visko kas tiktai užlaikyme gywasties reikalinga. Taipogi parsidūda ezebatai, ezeverykai, marszkiai ir visoki kiti daiktai. Viskas pigiausia ir didziausiam pasirinkime.

Pardūda Laivakortes

ant visokių keliu mariomis ko no pigiausei. Siunczia piningus į visas dalis swieto. Norintis kad jo piningai siuncziama į tawynę neprapultų ir kę greicziausei nueitų tegal, kreipesi po tokiu adresu:

T. Pauksztis

123 N. Main Str., PITTSTON LUZERNE, CO. PA.

GERLAUSIA APTIEKA

PLYMOUTH, PA.

Visoki waistai (liekarstos) užliukomi ko czysoziau ir ko geriasia padaryti. *Receptus* iszpildo kotoisingiau, o ypacz tās, kurie esti iszdāti per lietawiszką D-ką *J. ŽELVIENE*. Susiszneka su koznu visokiose kalbose.

R. D. Williams.
Prieszais ELEY HOUSE.

Hotelis
Miko Grigarawicziaus
Ant Ulyeczios Maple No 136 ir 138
Mt Carmel, Pa.

Užlaikau geriausius gerymus, užkandį, Cigarus, ir koznam reikale dādu giarą rodą.

Hotelei, Saliunai ir Restauracijos ant pardavimo, atsišaukite pas:

J. B. Ford

4 Room Weitzenkorn Building
WILKES-BARRE, PA.

GERLAUSIA UŽEIGA
pas W. Sucku

Nes niekur negausi tokio skanaus Alaus, porterio, visokių arielkų, vyno ir skanei kwopenezių Cigarų, o ir linksmai laiką praleisti,

Wm. Suckus

403 W. Main st. Plymouth, Pa.

SPAUSTUVE!

Vienybes Lietuvniku

224 E. Main Street,

PLYMOUTH, PA.

Taip yra įtaisyta jog gali spausdinti viską, kas tik į odarbą jos priguli, yra SAVOS MASZINOS, LITARŲ visokių didelė daugybė, drukavojasi apart

„Vienybes Lietuvniku,“

visokios konstitucijos, kningos dėl draugysezių, apgarsini- mai, tykietai, gromatos kwieczianezios ant veselijos ir t. t.

Darbas atliekamas greitai ir pigiai, įpatingai po to kaip MASZINA tapė garu varoma.

PABRIKAS SVEIKO IR GERO ALAUS
arba

BRAVORAS!



G. STEGMAIER
& Son.

Wilkes-Barre, Pa.

Ten galima gauti Lager Beer ir porterio isz gryno jawo darytų

Nepamirszk jogei mano RES TAURACIJA pirmutinė einant nog L. V. Dypo auksztyn po tiesei pusei.

Chas Radzewyczia

121 E. Centre st.
SHENANDOAH, PA.

Puiki užeiga.

pas J. LIETUVNIKA
ne tik dėl gerymo, bet ir dėl praleidimo ramel lai ko. Telgi, nesigiriant, gausit gerymus ir Cigarus kogeriausius, apart visko rodoje visad pirmutinis. Eidamas pro szalį nepraeik pro mano karcemą kuri randasi ant North Ulyeczios, Minersville, Pa.

John J. Lynch.

Pardavėjas visokių neswaiginanczių gerymų bonkutėmis.

Ofisas 147 M. Ulyeczios
PLYMOUTH, PA. 5-11. 97

Fred. Schwartz & Bro.

Pardavėjai į karcziamas ir į stubas: Vyno, Arielkos, Alaus ir Porterio. Baczkomis ir bonkomis.

Taip-gi vynas ir arielka, geresnio iszdarbio, reikalaujami į waistus.
123 E. Main str. PLYMOUTH, PA.
Kur didelė bonka szale durii stovi (sign)
5-11. 97

Kasnori gero taworo gauti ir skanaus gerymo ragauti, tegu atsilanko pas Joną Żukaucką
Plymouth, Pa.